FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. — POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION — NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIEM
CU C

Province: Ontario — District No.: Thunder Bay S. — District No.: 6 — Enumeration District / District du recenseur — No.: 6 — in / dans: Fort William City (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page: 9

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Gordon Lyndman — Enumerator, Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE.			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number. If in township or parish, Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et le no. ou le cadastre. Si dans un canton ou la campagne, Rue et No. de la maison, pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, or single, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf ou légalement séparé.	Months of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration, if not born in Canada. / Pour les immigrants, année de naturalisation.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire autre que celui de l'occupation ou métier principal, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	State where person is employed, as "in factory," "on farm," "in foundry," "in shop," etc. / Mentionner où la personne est employée, comme suit: "à la fabrique," "sur la ferme," "à la fonderie," "au magasin," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines à l'emploi principal ou un métier.	Wages received in 1910 at chief occupation or trade. / Montant des gages reçus pour l'emploi principal ou un métier.	Hours of working time per day at chief occupation. / Heures de travail par jour à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à l'emploi secondaire, s'il y a lieu.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant d'emplois secondaires ou autres que l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Date of marriage (or widowhood) if in the year. / Date du mariage (ou veuvage) si dans l'année.	Living. / Vivant.	Against accident. / Contre accidents.	Cost of insurance (last year). / Coût de l'assurance (dernière année).	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue ordinairement parlée.	Cost of education in 1910 (if not included in page of age as Child's Control or Boarding). / Coût de l'instruction en 1910 (si non compris à la page de l'âge comme Contrôle de l'enfant ou Pension).	Blind. / Aveugle.	Specify other infirmity. / Spécifier autre infirmité.
Line. / Ligne.	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	23	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38
1	68	94	Doucett, William	Parkdale St	M	Head	M	May	1866	44	Ontario			Irish	Canadian	Anglican	Steamfitter	3 9 65			Can Street	52		60		700			1000		10 00		yes	yes	E		
2			Doucett, Marie	" "	F	Wife	M	July	1866	44	Ontario			Irish	Canadian	Anglican	none	165															yes	yes	E		
3			Doucett, Jessie	" "	F	Daughter	S	Jan	1898	12	Ontario			Irish	Canadian	Anglican	none	165															yes	yes	E		
4			Lacey, Estelle	" "	F	Sister-in-law	S	Mar	1891	19	Ontario			Irish	Canadian	Anglican	none	165														9	yes	yes	E		
5	69	95	Davis, Edmund	" "	M	Head	M	May	1869	41	Ontario			English	Canadian	Presbyterian	Journalist	9 7 32		yes	Newspaper	52		60		875							yes	yes	E		
6			Davis, Mina	" "	F	Wife	M	June	1871	39	Ontario			English	Canadian	Presbyterian	none	165															yes	yes	E		
7			McCallum, Jessie	" "	M	Lodger	M	Feb	1874	37	Ontario			English	Canadian	Presbyterian	Plumber	10 2 1		no													yes	yes	E		
8			Stewart, Mara	" "	M	Lodger	S	May	1891	19	Ontario			English	Canadian	Presbyterian	none	165															yes	yes	E		
9	70	96	Thoms, Mary	Mayfield St	F	Head	W	July	1857	54	Ontario			Scotch	Canadian	Anglican	Grocery Retail	4 9		no													yes	yes	E		
10			Thoms, Lucie	" "	F	Daughter	S	Jan	1886	25	Ontario			Scotch	Canadian	Anglican	none	165															yes	yes	E		
11			Powell, George	" "	M	Lodger	S	June	1870	24	Ontario			English	Canadian	Presbyterian	Engineer	11-5-01		no	Railway	52		60		700							yes	yes	E		
12			Callaghan, George	" "	M	Lodger	S	Mar	1885	25	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	Conductor	11 6 16		no	Railway	52		60		720							yes	yes	E		
13			Scott, Charles	" "	M	Lodger	S	Feb	1871	40	Ontario			French	Canadian	Methodist	Teamster	10 2 66		no	On street	50		60		600							yes	yes	E		
14			Schmitt, Frank	" "	M	Lodger	S	June	1887	24	Ontario			German	Canadian	Methodist	Brakesman	11 6 16		no	Railway	52		60		800							yes	yes	E		
15			McMillan, Andrew	" "	M	Servant	S	Mar	1885	25	Ontario			English	Canadian	Anglican	Carpenter	2-9-03		no													yes	yes	E		
16	81	97	Callwood, Edward	Parkdale St	M	Head	M	Mar	1870	41	England	1889		English	Canadian	Anglican	Chef	6 6 15		no	Camp	40		60		700							yes	yes	E		
17			Callwood, Anna	" "	F	Wife	M	April	1868	43	Ontario			English	Canadian	Anglican	none	165															yes	yes	E		
18			Callwood, Irene	" "	F	Daughter	S	April	1894	17	Ontario			English	Canadian	Anglican	none	165														8	yes	yes	E		
19			Callwood, Edna	" "	F	Daughter	S	June	1901	10	Ontario			English	Canadian	Anglican	none	165														9	yes	yes	E		
20			Callwood, Lowell	" "	F	Daughter	S	July	1902	8	Ontario			English	Canadian	Anglican	none	165														9	yes	yes	E		
21			Hoddar, Hedwick	" "	M	Lodger	S	April	1874	37	England	1909		English	Canadian	Anglican	Steward	2 9 12		no	Steamer	50		60		700							yes	yes	E		
22			Swergen, James	" "	M	Lodger	S	Nov	1883	27	U.S.A.	1904	Norway	Norwegian	Canadian	Methodist	Fireman	11 6 16		no	On Boat	28		60		480							yes	yes	E		
23			Complat, Oliver	" "	M	Lodger	S	Jan	1881	30	Canada			French	Canadian	Methodist	Fireman	2 7 16		no	Steamer	52		60		700							yes	yes	E		
24	92	98	Reamish, Lorne	Heron Ave	M	Head	M	March	1882	28	Ontario			Irish	Canadian	Anglican	Engineer	10 0 08		no													yes	yes	E		
25			Reamish, Janet	" "	F	Wife	M	June	1882	28	Scotland			Scotch	Canadian	Anglican	none	165															yes	yes	E		
26			Havers, Percy	" "	M	Lodger	S	May	1891	20	Ontario			Irish	Canadian	Anglican	Fireman	10 8 03		no													yes	yes	E		
27			Havers, Howard	" "	M	Lodger	S	Aug	1887	23	Ontario			Irish	Canadian	Anglican	Driller	10 8 03		no													yes	yes	E		
28	93	99	Allen, Benjamin	72 Euclid	M	Head	M	Sept	1876	34	Ontario			English	Canadian	Methodist	Carpenter	abt 6 6 4		yes	Shop	52		60		1000			1000		35 00		yes	yes	E		
29			Allen, Elizabeth	" "	F	Wife	M	April	1881	30	Ontario			English	Canadian	Methodist	none	165															yes	yes	E		
30			Allen, Verdal	" "	M	Son	S	July	1907	4	Ontario			English	Canadian	Methodist	none	165															—	—	E		
31			Allen, James	" "	M	Brother	S	Dec	1870	40	Ontario			English	Canadian	Methodist	Carpenter	1 6 13		yes	Ottawa Rly	52		60		936							yes	yes	E		
32			Lalonde, M. J.	" "	M	Lodger	S	March	1877	40	Ontario			French	Canadian	Roman Catholic	Carpenter	1 6 03		no	Brick work	40		60		800							yes	yes	E		
33			Moller, Louis	" "	M	Lodger	S	August	1875	35	Denmark	1901		Danish	Dane	Lutheran	Axle Engraver	3 7 15		no	Construction Co.	52		60		1000							yes	yes	Danish		
34	94	100	Higgins, William	Euclid Ave	M	Head	M	Nov	1877	34	Ontario			English	Canadian	Anglican	Machinist	6 3 12		no	Railway	40		60		1000							yes	yes	E		
35			Higgins, Minnie	" "	F	Wife	M	Nov	1888	22	Ontario			French	Canadian	Methodist	none	165															yes	yes	E		
36			Higgins, Sybil	" "	M	Son	S	Mar	1909	1	Ontario			English	Canadian	Methodist	none	165															yes	yes	E		
37			Higgins, Violet	" "	F	Daughter	S	June	1901	9	Ontario			English	Canadian	Methodist	none	165															—	—	E		
38			Higgins, Stanley	" "	M	Son	S	Aug	1903	7	Ontario			English	Canadian	Methodist	none	165															—	—	E		
39			Higgins, Sarah	" "	F	Sister	S	Nov	1884	26	Ontario			English	Canadian	Methodist	At Home	1 6 03		no													yes	yes	E		
40			Kennedy, Edward	" "	M	Lodger	S	May	1880	31	Newfoundland			Irish	Canadian	Methodist	Carpenter	1 6 03		no	Cabinet work	40		60		720							yes	yes	E		
41			Hedvator, Albert	" "	M	Lodger	S	April	1886	24	Sweden	1905		Swedish	Swede	Lutheran	Carpenter	1 6 13		no	Cabinet work	40		60		700							yes	yes	E		
42	85	91	Laing, Louis	Rutledge Hill	M	Head	M	Aug	1850	27	U.S.A.	1909		Irish	American	Anglican	Printer	10 6 99		no	Newspaper	52		60		900							yes	yes	E		
43			Laing, Margaret	" "	F	Wife	M	Jan	1858	23	Ontario			Scotch	Canadian	Anglican	none	165															yes	yes	E		
44			Beatty, Owen	" "	M	Lodger	S	June	1881	30	Ontario			English	Canadian	Presbyterian	Pulp Co.	10 6 11		no	Newspaper	52		60		900							yes	yes	E		
45	76	82	Balas, Mildrid	" "	F	Head	W	Feb	1851	40	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	Printer	10-6-16		no													yes	yes	E		
46			Fraser, Marie	" "	F	Daughter	S	Aug	1890	16	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	None	165														7	yes	yes	E		
47	87	103	Mufint, E. G.	" "	M	Head	S	Sept	1871	27	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	Manager	10 1 09		no	Farm Co.	52		48		900			2000		35 00		yes	yes	E		
48			Baker, E. M.	" "	M	Lodger	S	July	1889	21	Ontario			French	Canadian	Methodist	Salesman	10 6 12		no	Store	52		60		720							yes	yes	E		
49	88	104	Davis, William	Point Grenville	M	Head	W	April	1852	59	U.S.A.	1878	Na	Scotch	Canadian	Presbyterian	Driller	10 6 01		no	Bank	52		48		1500			1500		36 00		yes	yes	E		
50			Clark, Fred.	" "	M	Lodger	S	Dec	1892	18	Ontario			English	Canadian	Anglican	Ledger	10-6-01		no	Bank	52		48		700							yes	yes	E		